

CONTRATO DE TRABAJO

En Santiago de Chile a **02 de noviembre de 2015**, entre la **FEDERACIÓN DE RUGBY DE CHILE**, RUT N° 70.031.400-6, representada por su Presidente don **JORGE ARAYA ZAMORANO**, ambos domiciliados en Avda. Larrain N° 11095, comuna de la Reina, Santiago, en adelante e indistintamente **FERUCHI**, por una parte; y por la otra, doña **CLARA DE LAS MERCEDES VALLADARES DE LA FUENTE**, chilena, casada, nacida el 06 de febrero de 1963, cédula de nacional de identidad N° **9.152.677-8**, domiciliada en Belfast # 9478, Comuna de La Florida, se ha convenido un **Contrato de Trabajo** que se registrá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA: Antecedentes. La estructura de la **FEDERACIÓN DE RUGBY DE CHILE** contempla el cargo de Gerente de Administración.

Los Servicios de administración los reporta directamente al Gerente General (CEO) y por su intermedio al Directorio de **FERUCHI**.

SEGUNDA: Servicios. Doña **CLARA DE LAS MERCEDES VALLADARES DE LA FUENTE** se obliga a prestar servicios personales para **FERUCHI**, en calidad de Gerente de Administración.

2.1. Lugar de prestación de los servicios. La sede del cargo es la ciudad de Santiago de Chile; No obstante, en razón de sus funciones, deberá estar disponible para desplazarse a otras ciudades y/o localidades del país, así como también al extranjero, conforme a los planes y programas de **FERUCHI**. Los costos y/o gastos ocasionados por los desplazamientos fuera de la ciudad de Santiago serán de cargo exclusivo de **FERUCHI**; el tiempo destinado y las funciones cumplidas en - o a raíz de - estos desplazamientos, no dará origen a remuneración especial.

2.2. Funciones de Gerente Administración. Dentro de sus funciones principales competen las siguientes:

La Gerente de Administración se hace cargo de la gestión administrativa y operativa de **Feruchi**. Especialmente la relativa a la tarea de elaboración y ejecución de proyectos IND.

Coordina las áreas relacionadas con la administración y finanzas, tales como comunicaciones, contabilidad y cancha entre otros.

Colaboración en la coordinación y realización de torneos, partidos internacionales, eventos relativos al quehacer de **Feruchi**

TERCERA: Normas especialmente aplicables. A los Servicios de Gerente de Administración, le son aplicables las siguientes normas laborales:

3.1. La jornada de trabajo será de 45 hrs. semanales distribuidas de lunes a viernes de 09:30 hrs a 18:30 hrs, con una hora de colación.

La Trabajadora deberá firmar diariamente su asistencia en el libro correspondiente, el cual se encuentra en el departamento de administración de la **FERUCHI**, el cual será de su responsabilidad mantener al día.

CUARTA: Remuneración. Como contraprestación por sus servicios, FERUCHI pagará los Servicios de Gerente de Administración las siguientes remuneraciones, en las condiciones que se indicarán:

4.1. Sueldo Base. Se pagará un Sueldo Base de \$ 1.442.624.- mensuales, o la correspondiente proporción, cuando los Servicios de Gerente de Administración desarrollen parcialmente sus funciones en el respectivo período mensual, sea por permisos sin goce de remuneraciones, inasistencias por licencias médicas derivadas de enfermedades comunes o profesionales, u otras causas análogas y similares.

4.2 a) Asignación de movilización. Los Servicios de Gerente de Administración percibirá una asignación de \$80.000.-, o su proporción de acuerdo a los días efectivamente trabajados.

QUINTA: Gratificación Anual. En circunstancias que FERUCHI es una corporación deportiva que no persigue fines de lucro no corresponde el pago de este beneficio.

SEXTA: Otras regulaciones referidas a las remuneraciones.

6.1. Forma de pago. Las remuneraciones y otros beneficios se pagarán a los Servicios de Gerente de Administración en el lugar de trabajo, en moneda de curso legal, previa firma de comprobante o liquidación de remuneraciones que indicará el monto pagado y las deducciones efectuadas en conformidad a la ley.

FERUCHI podrá depositar en - o transferir electrónicamente a - la cuenta corriente que el Gerente designe para estos efectos, las remuneraciones y demás beneficios expresados en dinero.

6.2. Oportunidad de pago. El pago se hará el último día hábil de cada mes.

6.3. Deducciones y/o descuentos. De la remuneración convenida, FERUCHI hará las deducciones legales que correspondan por cotizaciones previsionales, impuesto a la renta y demás conceptos a que se refiere el inciso 1° del artículo 58 del Código del Trabajo.

FERUCHI también hará los descuentos o deducciones que se convengan al tenor de lo dispuesto en el inciso 2° del artículo 58 precitado, o en otras leyes (hasta los porcentajes que allí se autoricen), y practicará las retenciones y/o embargos judiciales que contempla el artículo 57 del Código del Trabajo.

6.4. Obligación de aviso. Los Servicios de Gerente de Administración deberá dar aviso a FERUCHI de cualquier modificación o cambio de la Institución de Salud Previsional o Administradora de Fondos de Pensiones, en forma oportuna.

Si los Servicios de Gerente de Administración, no diere el aviso correspondiente, será ésta la que deberá pagar las eventuales diferencias que por esta falta de aviso ocurrieren, debiendo FERUCHI hacer los trámites pertinentes para regularizar los pagos, sin que pueda adjudicarse responsabilidad alguna a FERUCHI por los inconvenientes que se hubieren ocasionado.

6.5. Bonos. Cualquier bono, asignación, pago y/o remuneración que FERUCHI otorgare a la Servicios de Gerente de Administración por funciones o encargos o cumplimiento de determinadas metas y/o tareas dentro de las funciones propias de su contrato, que sean esporádicas, o vinculadas a la duración de la circunstancia o

motivo que la origina, son esencialmente transitorias, y su otorgamiento está exclusivamente sujeto a la discreción y decisión de FERUCHI, la que podrá suspender o modificar a su entero arbitrio tales prestaciones.

SEPTIMO: Deberes especiales de los Servicios de Gerente de Administración

7.1. Deber de exclusividad y no competencia. Para efectos de lo dispuesto en el número 2 del artículo 160 del Código del Trabajo, los Servicios de Gerente de Administración queda obligada a no ejecutar, desarrollar, actuar y/o participar - directa o indirectamente y en cualquier forma con terceros que se relacionen con el giro o rubro de FERUCHI.

Lo anterior importa que los Servicios de Gerente de Administración deba abstenerse de desarrollar, llevar a cabo, contratar, comprometerse, o tener algún interés económico u otro interés análogo o similar con Otras Federaciones, Asociaciones o Clubes, durante toda la vigencia de la relación contractual laboral.

7.2. Deber de Reserva. Además, atendida la naturaleza de sus funciones, los Servicios de Gerente de Administración deberá guardar la debida discreción y reserva de los asuntos que tome conocimiento en razón de su cargo.

En particular, los Servicios de Gerente de Administración deberá guardar estricta reserva del tenor de las deliberaciones y/o decisiones habidas y/o adoptadas en sesiones de Directorio, y/o estricta reserva de los informes, antecedentes, cifras, datos u otra información relevante de la que tome conocimiento con ocasión del desempeño de sus funciones.

OCTAVA: Duración. El presente Contrato de Trabajo tendrá una duración indefinida. Se deja constancia que la Sra. Clara Valladares de la Fuente ingresó a prestar servicios en FERUCHI el día **01 de septiembre de 1988.**

NOVENA: Domicilio. Para todos los efectos legales derivados de presente Contrato de Trabajo, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago.

El presente Contrato se firma en tres ejemplares del mismo tenor, quedando uno en poder de los Servicios de Gerente de Administración.



FEDERACIÓN DE RUGBY DE CHILE



CLARA DE LAS MERCEDES VALLADARES DE LA FUENTE

ANEXO CONTRATO DE TRABAJO

En Santiago, a **01 de enero de 2024**, entre la **Federación Deportiva Nacional de Rugby de Chile**, Rut **70.031.400-6**, representada legalmente por don/a **Sebastián Estrada Marín**, Cédula Nacional de Identidad **16.009.116-9** en adelante “el Empleador” y por la otra doña **Clara de Las Mercedes Valladares de La Fuente**, Cédula Nacional de Identidad **9.152.677-8**, en adelante indistintamente el “trabajador”, se acuerda lo siguiente:

PRIMERO: Antecedentes

1.1 Con fecha **1 de septiembre de 1988** las partes celebraron un contrato de trabajo en virtud del cual doña **Clara de Las Mercedes Valladares de La Fuente**, ha prestado sus servicios en calidad de **Gerente de Administración** para la entidad, en adelante “el Contrato de Trabajo”.

SEGUNDO: Modificación al Contrato de Trabajo

El presente Anexo deja estipulado que por actualización, el Contrato de Trabajo tendrá:

2.1 la remuneración del trabajador corresponde a **CLP 1.837.500 (Un millón ochocientos treinta y siete mil quinientos brutos mensuales. Colación \$250.000 (doscientos cincuenta mil pesos líquidos y movilización \$ 512.376.- (Quinientos doce mil trescientos setenta y seis pesos líquidos)**

TERCERO: Final

En todo lo no modificado por el presente instrumento, seguirá rigiendo el Contrato de Trabajo.

El presente instrumento se firma en dos ejemplares del mismo tenor, quedando uno en poder de cada parte.



pp. Federación Deportiva Nacional de Rugby de Chile

Sebastián Estrada Marín



Gerente de Administración

Clara de Las Mercedes Valladares de La Fuente

LIQUIDACION DE SUELDO

REMUNERACIONES MES DE: ENERO del 2024

RAZON SOCIAL:

FEDERACION DE RUGBY DE CHILE

RUT EMPRESA:

70.031.400-6

R.U.T.

9.152.677-8

TRABAJADOR

VALLADARES DE LA FUENTE CLARA DE LAS

C.C.

01

A.F.P.

HABITAT
11,27

ISAPRE

CRUZ BLANCA

276.453

7,53 UF

DIAS	HH EXTRAS	HH FALTADAS	CARGAS	IMPONIBLE	TRIBUTABLE
30	0	0	0 0	1.837.500	1.413.652

HABERES		DESCUENTOS	
SUELDO BASE	1.837.500	PREVISION	207.086
TOTAL IMPONIBLE	1.837.500	SALUD	128.625
ASIGNACION COLACION	250.000	ADICIONAL ISAPRE	147.828
ASIGNACION MOVILIZACION	512.376	IMPUESTO UNICO	21.626
TOTAL NO IMPONIBLE	762.376	SEGURO CESANTIA	0
		TOTAL DESC. LEGALES	505.165
		TOTAL OTROS DESC.	0

TOTAL HABERES: 2.599.876 TOTAL DESCUENTOS: 505.165

FECHA: 30/06/2024 ALCANCE LIQUIDO: 2.094.711

SON: DOS MILLONES NOVENTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS ONCE PESOS.

Recibí conforme el alcance líquido de la presente liquidación, no teniendo cargo o cobro alguno que hacer por otro concepto.

FIRMA DEL EMPLEADOR

FIRMA DEL TRABAJADOR

Comprobante # 192

FEDERACION DEPORTIVA NACIONAL DE RUGBY
RUT: 70.031.400-6

Fecha Emisión: 6-2-2024
Tipo: EGRESO
Glosa: Pago remuenraciones Admin nomina

Cuenta		Glosa	Centro de Costo	Sucursal	Debe	Haber
1101-05 Banco Bice		Pago remuenraciones Admin nomina				7.794.444
Pago remuenraciones Admin nomina		# 602		06-02-2024		7.794.444
2103-17 Remuneraciones por Pagar		GUTIERREZ CESPEDES LUIS			1.472.251	
7.322.476-4	GUTIERREZ CESPEDES LUIS	DOC-NA	# 31012024	06-02-2024	1.472.251	
2103-17 Remuneraciones por Pagar		ESTRADA MARIN SEBASTIAN			2.500.179	
16.009.116-9	ESTRADA MARIN SEBASTIAN	DOC-NA	# 31012024	06-02-2024	2.500.179	
2103-17 Remuneraciones por Pagar		VALLADARES DE LA FUENTE CLARA			2.020.177	
9.152.677-8	VALLADARES DE LA FUENTE CLARA	DOC-NA	# 31012024	06-02-2024	2.020.177	
2103-17 Remuneraciones por Pagar		JEAN PIERO MARI ASENJO			1.801.837	
14.354.751-5	MARI ASENJO JEAN PIERO	DOC-NA	# 31012024	06-02-2024	1.801.837	
Total					7.794.444	7.794.444

Comprobante # 217

FEDERACION DEPORTIVA NACIONAL DE RUGBY
RUT: 70.031.400-6

Fecha Emisión: 8-2-2024
Tipo: EGRESO
Glosa: Pago rem enero Clara Valladares

Cuenta		Glosa	Centro de Costo	Sucursal	Debe	Haber
1101-05 Banco Bice		Pago rem enero Clara Valladares				74.534
Pago rem enero Clara Valladares		# 802		08-02-2024		74.534
2103-17 Remuneraciones por Pagar		Pago rem enero Clara Valladares			74.534	
9.152.677-8 VALLADARES DE LA FUENTE CLARA		DOC-NA	# 31012024	08-02-2024	74.534	
Total					74.534	74.534

Certificado de Pagos

Banco BICE certifica que nuestro Cliente FED DEPORTIVA NAC DE RUGBY FDN RUT: 70.031.400-6, instruyó a través de nuestra Plataforma Digital de servicios los siguientes pagos:

Tipo de Pago	Fecha de Instrucción de Pago	Referencia Banco	Moneda	Monto	RUT Beneficiario	Nombre Beneficiario	Banco Beneficiario	Cuenta Beneficiario	Estado del Pago
Nómina en Línea Remuneraciones	05-02-2024	3533309	Peso (\$)	\$ 2.020.177	9.152.677-8	Clara Valladares	Banco Santander Santiago	XXXX5497	Realizado

El presente documento se extiende a petición del cliente para los fines que estime convenientes y sin ulterior responsabilidad de Banco BICE.

Fecha de emisión del presente documento: Santiago, 19 de Junio de 2024.

Cualquier consulta por favor comuníquese a nuestro Centro de Atención a Clientes llamando al 600-400-1010.



Certificado de Pagos

Banco BICE certifica que nuestro Cliente FED DEPORTIVA NAC DE RUGBY FDN RUT: 70.031.400-6, instruyó a través de nuestra Plataforma Digital de servicios los siguientes pagos:

Tipo de Pago	Fecha de Instrucción de Pago	Referencia Banco	Moneda	Monto	RUT Beneficiario	Nombre Beneficiario	Banco Beneficiario	Cuenta Beneficiario	Estado del Pago	Referencia	Detalle
Transferencia Alto Valor	08-02-2024	153027473	Peso (\$)	\$ 74.534	9.152.677-8	Clara Valladares De La Fuente	Banco Santander Santiago	XXXX5497	Procesada	SALDO REM ENE	SALDO REM ENE

El presente documento se extiende a petición del cliente para los fines que estime convenientes y sin ulterior responsabilidad de Banco BICE.

Fecha de emisión del presente documento: Santiago, 19 de Junio de 2024.

Cualquier consulta por favor comuníquese a nuestro Centro de Atención a Clientes llamando al 600-400-1010.



Certificado de Pagos de Cotizaciones Previsionales

La empresa PREVIRED, que suscribe, certifica:
Que, las cotizaciones previsionales del Sr.(a) CLARA DE LAS MERCEDES VALLADARES DE LA FUENTE, Rut: 9.152.677-8, por los periodos e instituciones de previsión que a continuación se indican, se encuentran pagadas por su empleador FEDERACION DEPOTIVA NACIONAL DE RUGBY FDN, Rut: 70.031.400-6, mediante el sistema de pago electrónico a través del sitio Internet www.previred.com

Institución de Previsión	Mes y año Remuneraciones	Tipo Pago	Remuneración Imponible	Monto Cotizado	Fecha de Pago	N° Folio Planilla
HABITAT (SIS)	Enero 2024	REM	\$1.837.500	\$27.379	12/02/2024	2002202401395511
HABITAT (COTIZACION OBLIGATORIA)	Enero 2024	REM	\$1.837.500	\$207.086	12/02/2024	2002202401395511
HABITAT (AFC)	Enero 2024	REM	\$1.837.500	\$14.700	12/02/2024	2002202401395511
ISAPRE CRUZ BLANCA S.A.	Enero 2024	REM	\$1.837.500	\$276.453	12/02/2024	2025202401106201
ASOCIACIÓN CHILENA DE SEGURIDAD (ACHS)	Enero 2024	REM	\$1.837.500	\$142.039	12/02/2024	2080202401224452
HABITAT (SIS)	Febrero 2024	REM	\$1.837.500	\$27.379	11/03/2024	2002202402271448
HABITAT (COTIZACION OBLIGATORIA)	Febrero 2024	REM	\$1.837.500	\$207.086	11/03/2024	2002202402271448
HABITAT (AFC)	Febrero 2024	REM	\$1.837.500	\$14.700	11/03/2024	2002202402271448
ISAPRE CRUZ BLANCA S.A.	Febrero 2024	REM	\$1.837.500	\$277.382	11/03/2024	2025202402073074
ASOCIACIÓN CHILENA DE SEGURIDAD (ACHS)	Febrero 2024	REM	\$1.837.500	\$142.039	11/03/2024	2080202402150245
HABITAT (SIS)	Marzo 2024	REM	\$1.837.500	\$27.379	18/04/2024	2002202403188394
HABITAT (COTIZACION OBLIGATORIA)	Marzo 2024	REM	\$1.837.500	\$207.086	18/04/2024	2002202403188394
HABITAT (AFC)	Marzo 2024	REM	\$1.837.500	\$14.700	18/04/2024	2002202403188394
ASOCIACIÓN CHILENA DE SEGURIDAD (ACHS)	Marzo 2024	REM	\$1.837.500	\$142.039	18/04/2024	2080202403101683
ISAPRE CRUZ BLANCA S.A.	Marzo 2024	REM	\$1.837.500	\$260.619	10/04/2024	2025202403050438
HABITAT (SIS)	Abril 2024	REM	\$1.837.500	\$27.379	30/05/2024	2002202404327223
HABITAT (COTIZACION OBLIGATORIA)	Abril 2024	REM	\$1.837.500	\$207.086	30/05/2024	2002202404327223
HABITAT (AFC)	Abril 2024	REM	\$1.837.500	\$14.700	30/05/2024	2002202404327223
ASOCIACIÓN CHILENA DE SEGURIDAD (ACHS)	Abril 2024	REM	\$1.837.500	\$142.039	30/05/2024	2080202404184329
ISAPRE CRUZ BLANCA S.A.	Abril 2024	REM	\$1.837.500	\$261.803	10/05/2024	2025202404086931

Tipos de Pago: Remuneraciones(REM); Gratificaciones(GRA); Retroactivos(RET); Bonos Ley(LEY)

Que, el detalle de pagos*, informado por el citado empleador a las diferentes instituciones de previsión, se encuentran en el portal de internet de PREVIRED y, conforme se establece en dictamen N° 3673/181, de 4 de octubre de 2001, de la Dirección del Trabajo, tal información reemplaza a las respectivas planillas de declaración y pago simultáneo de cotizaciones previsionales que se deben mantener en los lugares en que se prestan los servicios.

Se extiende el presente certificado a solicitud del empleador.


Esteban Segura R.
Gerente General

Certificado Electrónico
25/06/2024 09:39:34
PREVIRED

* Pago conforme a Circular 1.888 de 08.03.2001 de la Superintendencia de Seguridad Social y letra B, Título VIII, Libro II del Compendio de Normas de la Superintendencia de Pensiones.

Certificado de Pagos de Cotizaciones Previsionales

La empresa PREVIRED, que suscribe, certifica:

Que, las cotizaciones previsionales del Sr.(a) CLARA DE LAS MERCEDES VALLADARES DE LA FUENTE, Rut: 9.152.677-8, por los períodos e instituciones de previsión que a continuación se indican, se encuentran pagadas por su empleador FEDERACION DEPORTIVA NACIONAL DE RUGBY FDN, Rut: 70.031.400-6, mediante el sistema de pago electrónico a través del sitio Internet www.previred.com

Institución de Previsión	Mes y año Remuneraciones	Tipo Pago	Remuneración Imponible	Monto Cotizado	Fecha de Pago	N° Folio Planilla
HABITAT (SIS)	Mayo 2024	REM	\$1.837.500	\$27.379	10/06/2024	2002202405233096
HABITAT (COTIZACION OBLIGATORIA)	Mayo 2024	REM	\$1.837.500	\$207.086	10/06/2024	2002202405233096
HABITAT (AFC)	Mayo 2024	REM	\$1.837.500	\$14.700	10/06/2024	2002202405233096
ISAPRE CRUZ BLANCA S.A.	Mayo 2024	REM	\$1.837.500	\$263.046	10/06/2024	2025202405060902
ASOCIACIÓN CHILENA DE SEGURIDAD (ACHS)	Mayo 2024	REM	\$1.837.500	\$142.039	10/06/2024	2080202405129042

Tipos de Pago: Remuneraciones(REM); Gratificaciones(GRA); Retroactivos(RET); Bonos Ley(LEY)

Que, el detalle de pagos*, informado por el citado empleador a las diferentes instituciones de previsión, se encuentran en el portal de internet de PREVIRED y, conforme se establece en dictamen N° 3673/181, de 4 de octubre de 2001, de la Dirección del Trabajo, tal información reemplaza a las respectivas planillas de declaración y pago simultáneo de cotizaciones previsionales que se deben mantener en los lugares en que se prestan los servicios.

Se extiende el presente certificado a solicitud del empleador.


Esteban Segura R.
Gerente General

Certificado Electrónico
25/06/2024 09:39:34
PREVIRED

* Pago conforme a Circular 1.888 de 08.03.2001 de la Superintendencia de Seguridad Social y letra B, Título VIII, Libro II del Compendio de Normas de la Superintendencia de Pensiones.